SOUND SYSTEMS
PRODUCT OVERVIEW

www.teac.de

ACTIVE STEREO SPEAKERS
SUBWOOFER SYSTEMS
STEREO HEADSETS

TEAC®
media systems

SOUND IS EVERYTHING – ENJOY IT

DEUTSCH
Unsere Subwoofer Systeme, Stereo-Boxen und USB Speaker brillieren mit transparentem Klang und dynamischer Performance. Räumlich klar und detailrein. Satt im Bassbreich, präzise in den Spitzen. Alles verpackt in zeitlos schickem Design. Auch gut zu hören: sämtliche SoundSystems haben eingebaute Verstärker und sind magnetisch abgeschirmt. Und: Alle Subwoofer haben ein solides Holzgehäuse.

ENGLISH
Our subwoofer systems, stereo and USB speakers ensure rich sound and dynamic performance at a first class prize. They impress with a great depth of bass and their stylish appearance. All speakers have integrated amplifiers and are magnetically shielded. A further plus: subwoofers come in a solid wooden housing!

POWERLINE
ARTLINE
BASICLINE

X-40

2.1 SUBWOOFER SYSTEM

Built-in amplifiers
Peak output power: 30 Watt
Volume and bass control / headset jack

XL-20

2.1 SUBWOOFER SYSTEM

CHIP ONLINE .de
Preis-Tipp
November 2006

The best best buy

Cable remote control
Peak output power: 70 Watt
Dynamic bass boost function

XT-2

2.1 SUBWOOFER SYSTEM

IR remote control with dockingstation
Peak output power: 140 Watt
3 Built-in amplifiers

XT-5

5.1 SUBWOOFER SYSTEM

SFT 08/2006
GUT 1,8

Hardware
Super Tipp

Grading 1,68
The best buy

IR remote control with dockingstation
Peak output power: 200 Watt
6 Built-in amplifiers

ARTLINE

XP-5

2.1 SUBWOOFER SYSTEM

Great design, great technology: transform your CD, MP3, portable DVD or laptop into a superior stereo sound solution!

XP-20

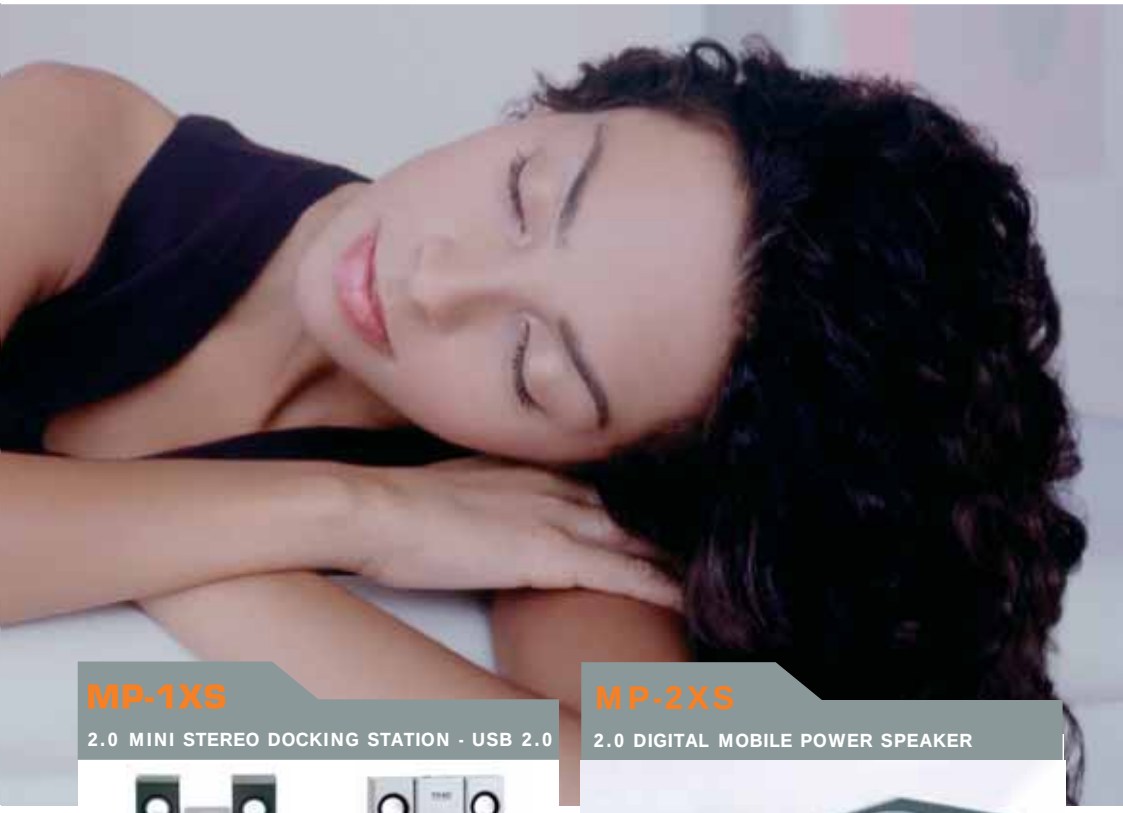
2.1 SUBWOOFER SPEAKER SYSTEM

Built-in amplifiers
Peak output power: 26 Watt
Cable remote control with power switch

XS-2

USB STEREO SPEAKERS

Built-in amplifiers
Integrated USB decoder
Including carrying bag



MP-1XS

2.0 MINI STEREO DOCKING STATION - USB 2.0

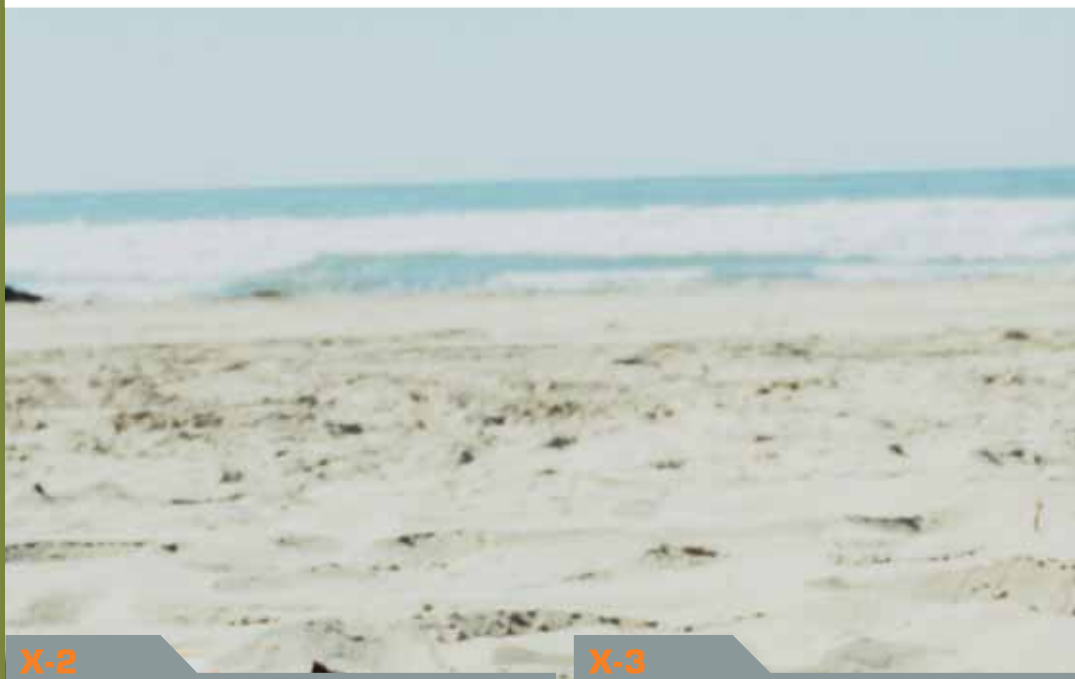
For MP3 players, PCs, portable MDs/CDs
Line-in and line-out connection/USB 2.0 interface
Available in silver, black and white

MP-2XS

2.0 DIGITAL MOBILE POWER SPEAKER

Built-in amplifier, Audio input socket 3,5 mm
Aluminium case with black leather, soft touch volume and power control

BASICLINE



X-2

STEREO SPEAKER SYSTEM

Built-in amplifiers
Volume control/earphone jack
Frequency range: 80 Hz to 20.000 Hz

X-3

STEREO SPEAKER SOUND SYSTEM

Built-in amplifiers
Volume control/earphone jack
Frequency range: 80 Hz to 20.000 Hz

X-30

2.1 SUBWOOFER SPEAKER SYSTEM

Built-in amplifiers
Volume and bass control / earphone jack
Frequency range subwoofer / satellites: 60 - 150 Hz / 150 - 20.000 Hz

HEADSETS – THE NEW EXPERIENCE

DEUTSCH
Tolles Styling, beeindruckender Sound und hoher Tragekomfort: unsere neuen Headphones sind für die unterschiedlichsten Anwendungen konzipiert und lassen sich an zahlreiche Audio-Quellen anschließen. Der Spiele-Fan kommt mit phantastischem 5.1 Surround-Sound ebenso auf seine Kosten wie der anspruchsvolle Office User mit praktischen VoIP-Headsets – und alles ohne störende Nebengeräusche. Einfach klasse!

ENGLISH
Great styling, impressive sound and optimum comfort: our new headsets are the perfect gear for use on PCs, for business or just for pleasure. Several ranges of headsets are tailored to suit your specific needs for 5.1 gaming, web surfing, travel or VoIP in high-noise level environments. It´s a new experience – for sure.

HP-1

MULTI MEDIA STEREO HEADSET

Stereo headsets with microphone
Lightweight and comfortable
Connects to stereo source with mini phono sockets.

- MULTIMEDIA PHONE LINE
- USB SURROUND LINE
- GAMER PHONE LINE
- MP3 LINE
- BLUETOOTH PHONE LINE
- CALL LINE

MULTIMEDIA PHONE LINE

HP-2

HP-3

USB SURROUND LINE

HP-6D

VIRTUAL SURROUND SOUND USB HEADPHONE

Includes microphone and volume control
Power supply via USB 2.0
Connection via USB 2.0

HP-7D

5.1 SURROUND SOUND USB HEADPHONE

SFT 07/2006
KAUFTIPP
Grading 1.3

Magic voice software included
Incorporates 8 speaker drivers
Power supply/connection via USB 2.0

MP3 LINE

MP-1HP

EARPHONE

High-quality metal sticks
Neck strap with internal wires and a holder removable by pressing a button

MP-2HP

IN-EARPLUGS

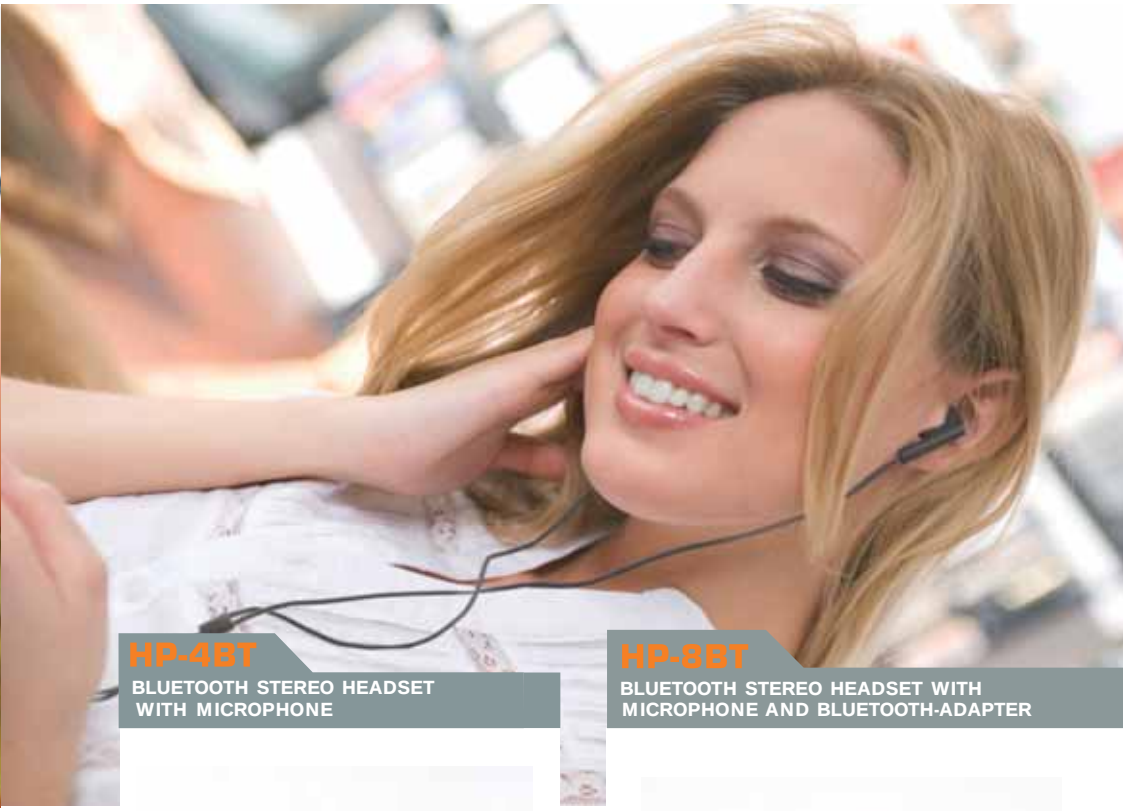
In-earplugs with powerful sound
Powerful bass even in the mids and highs
Ultimate HI-FI experience

MP-3HP

STEREO HEADPHONES

Stereo headphones with dynamic sound and brilliant performance

BLUETOOTH PHONE LINE



HP-4BT

BLUETOOTH STEREO HEADSET WITH MICROPHONE

Connects to any audio bluetooth source
Supports VoIP, MSN, and other messengers
Echo elimination and noise suppression

HP-8BT

BLUETOOTH STEREO HEADSET WITH MICROPHONE AND BLUETOOTH-ADAPTER

3,5 mm bluetooth jack adapter
Bluetooth connection to any audio source
Supports VoIP, MSN, and other messengers

GAMER PHONE LINE

HP-5

MULTIMEDIA STEREO HEADSET WITH VIBRATION

Connects to stereo source via jack socket
Includes: microphone, volume and vibration control

HP-11

5.1 MULTIMEDIA HEADSET WITH VIBRATION

PC Praxis Empfehlung 10/04

SCREENFUN PREISTIPP 01/05

Separate amplifier with audio inputs and outputs
Includes microphone, volume and vibration controls
Incorporates 8 speaker drivers

HP-12

STEREO HEADPHONE WITH MICROPHONE

Superb HiFi sound quality and powerful bass by large drivers, In-line volume control, microphone included, connection: 2 x 3,5 mm for PC/laptop

HP-13D

USB VIRTUAL SURROUND HEADPHONE WITH SUBWOOFER VIBRATION FUNCTION

Power supply/connection via USB, virtual surround, subwoofer vibration, microphone included

CALL LINE

HP-9

MONO CLIP EARPHONE HEADSET

With flexible microphone
2 x 3.5 mm connectors for PC/laptop
Frequency range: 20 - 20.000 Hz

HP-20

VOIP MONO HEADSET

Ultra lightweight
High sensitivity microphone
Connects to stereo source with mini phono socket

HP-22NC

VOIP STEREO HEADSET

Frequency range: 20 Hz – 20.000 Hz • Includes microphone and volume control • Connects to stereo source with mini phono socket

TEAC – THE QUALITY EXPERIENCE

Excellent audio experience is always a quality experience: all TEAC sound systems - 2.1 and 5.1 subwoofer systems, stereo speakers, headsets and VoIP products - are manufactured according to TEAC's high quality standards and are approved by TEAC's rigid quality management. They offer precise sound, remarkable technology and loads of additional features at an attractive price performance ratio.

X-40 2.1 SUBWOOFER SYSTEM

DEUTSCH
· 2.1 Subwoofer System
· Eingebaute Verstärker
· Spitzenausgangsleistung: > 30 W
· Lautstärke- und Bassregler
· Kopfhöreranschluß
· Verbindungskabel
· Spannung: 230 V

Subwoofer
· Ausgangsleistung (RMS): 8,5 W
· Frequenzbereich: 40-150 Hz

L/R
· Ausgangsleistung (RMS): 2 x 3 W
· Frequenzbereich: 150-20.000 Hz

ENGLISH
· 2.1 Subwoofer System
· Built-in amplifiers
· Peak output power: > 30 W
· Volume and bass control
· Headset jack
· Connecting· cable
· Voltage: 230 V

Subwoofer
· Power output (RMS): 8.5 W
· Frequency range: 40-150 Hz

L/R
· Power output (RMS): 2 x 3 W
· Frequency range: 150-20,000 Hz

FRANCAIS
· 2.1 Subwoofer System
· Amplificateur intégrés
· Puissance de sortie de crête : > 30 W
· Côntrole du volume et bass
· Prise pour casque
· Câble de raccordement
· Tension : 230 V

Subwoofer
· Puissance de sorti (RMS): 8,5 W
· Bande passante: 40-150 Hz

L/R
· Puissance de sorti (RMS): 2 x 3 W
· Bande passante: 150-20.000 Hz

ITALIANO
· 2.1 Subwoofer System
· Amplificatori integrati
· Potenza massima in uscita: > 30 W
· Regolatore di volume e di toni bassi
· Attacco cuffia
· Cavo di collegamento
· Tensione: 230 V

Subwoofer
· Potenza d`uscita (RMS): 8,5 W
· Gamma di frequenze: 40-150 Hz

L/R
· Potenza d`uscita (RMS): 2 x 3 W
· Gamma di frequenze: 150-20.000 Hz

ESPANOL
· 2.1 Subwoofer System
· Amplicadores implementados
· Potencia de salida punta: > 30 W
· Reguladores de volumen y bajos
· Conexión para auriculares
· Cable de conexión
· Tensión: 230 V

Subwoofer
· Potencia de salida (RMS): 8,5 W
· Margen de frecuenicas: 40-150 Hz

L/R
· Potencia de salida (RMS): 2 x 3 W
· Margen de frecuenicas: 150-20.000 Hz

ČESKY
· 2.1 Subwoofer System
· Vestavěný zesilovač
· Špičkový výstupní výkon: > 30 W
· Regulace hlasitosto a basuú
· Připojem pro sluchátka
· Propojovací kabel
· Napětí: 230 V

Subwoofer
· Výstupní výkon (RMS): 8,5 W
· Kmitočtový rozsah: 40-150 Hz

L/R
· Výstupní výkon (RMS): 2 x 3 W
· Kmitočtový rozsah: 150-20.000 Hz

XI-20 2.1 STEREO SOUND SYSTEM IN NEW DESIGN

DEUTSCH
Gesamtsystem
· Eingebaute Verstärker
· Lautstärkeregler
· Spitzenausgangsleistung: 70 W

Subwoofer
· RMS: 15 W
· Frequenzbereich: 50 Hz -150 Hz
· B x H x T: 170 x 190 x 170 mm

Satelliten
· RMS: 2 x 10 W
· Frequenzbereich: 150 Hz - 20.000 Hz
· B x H x T: 95 x 155 x 90 mm

ENGLISH
Integrated System
· Built-in-amplifiers
· Volume control
· Peak output power: 70 W

Subwoofer
· RMS: 15 W
· Frequency range: 50 Hz - 150 Hz
· W x H x T: 170 x 190 x 170 mm

Satellites
· RMS: 2 x 10 W
· Frequency range: 150 Hz - 20.000 Hz
· W x H x T: 95 x 155 x 90 mm

FRANCAIS
Système intégral
· Amplificateurs intégré
· Côntrole du volume
· Puissance maximale de sortiê: 70 W

Subwoofer
· RMS: 15 W
· Bande passante: 50 Hz - 150 Hz
· L x H x P: 170 x 190 x 170 mm

Satellites
· RMS : 2 x 10 W
· Bande passante : 150 Hz - 20.000 Hz
· L x H x P : 95 x 155 x 90 mm

ESPANOL
Sistema completo
· Amplificadores incorporado
· Reguladores de volumen
· Potencia punta de salida : 70 W

Subwoofer
· RMS: 15 W
· Margen de frecuencias : 50 Hz - 150 Hz
· An x Al x Pr : 170 x 190 x 170 mm

Satélites
· RMS: 2 x 10 W
· Margen de frecuencias : 150 Hz - 20.000 Hz
· An x Al x Pr : 95 x 155 x 90 mm

ITALIANO
Sistema generale
· Amplificatores incorporato
· Regolatore di volume
· Potenza massima iniziale: 70 W

Subwoofer
· RMS: 15 W
· Gamma di frequenze: 50 Hz - 150 Hz
· Largh. x Alt. x Prof.: 170 x 190 x 170 mm

Satelliti
· RMS: 2 x 10 W
· Gamma di frequenze: 150 Hz - 20.000 Hz
· Largh. x Alt. X Prof.: 95 x 155 x 90 mm

ČESKY
Integrovaný systém
· Vestavěný zesilovač
· Regulace hlasitosti
· Špičkový výstupní výkon: 70 W

Subwoofer
· RMS: 15 W
· Kmitočtový rozsah: 50 Hz - 150 Hz
· ŠxVxH: 170 x 190 x 170 mm

Satelity
· RMS: 2 x 10 W
· Kmitočtový rozsah: 150 Hz - 20.000 Hz
· ŠxVxH: 95 x 155 x 90 mm

SPECIFICATIONS

XT-2
2.1 STEREO SOUND SYSTEM

DEUTSCH
Gesamtsystem
- Eingebaute Verstärker
- Lautstärkeregler
- Spitzenausgangsleistung: 140 W

Subwoofer
- RMS: 40 W
- Frequenzbereich: 50 Hz -150 Hz
- B x H x T: 170 x 190 x 170 mm

Satelliten
- RMS: 2 x 12,5 W
- Frequenzbereich: 150 Hz - 20.000 Hz
- B x H x T: 95 x 155 x 90 mm

FRANCAIS
Système intégral
- Amplificateurs intégré
- Côntrole du volume
- Puissance maximale de sortiê: 140 W

Subwoofer
- RMS: 40 W
- Bande passante: 50 Hz - 150 Hz
- L x H x P: 170 x 190 x 170 mm

Satellites
- RMS: 2 x 12,5 W
- Bande passante : 150 Hz - 20.000 Hz
- L x H x P : 95 x 155 x 90 mm

ITALIANO
Sistema generale
- Amplificatores incorporato
- Regolatore di volume
- Potenza massima iniziale: 140 W

Subwoofer
- RMS: 40 W
- Gamma di frequenze: 50 Hz - 150 Hz
- Largh. x Alt. x Prof.: 170 x 190 x

Satelliti
- RMS: 2 x 12,5 W
- Gamma di frequenze: 150 Hz - 20.000 Hz
- Largh. x Alt. x Prof.: 95 x 155 x

ENGLISH
Integrated System
- Built-in-amplifiers
- Volume control
- Peak output power: 140 W

Subwoofer
- RMS: 40 W
- Frequency range: 50 Hz - 150 Hz
- W x H x T: 170 x 190 x 170 mm

Satellites
- RMS: 2 x 12,5 W
- Frequency range: 150 Hz - 20.000 Hz
- W x H x T: 95 x 155 x 90 mm

ESPANOL
Sistema completo
- Amplificadores incorporado
- Reguladores de volumen
- Potencia punta de salida : 140 W

Subwoofer
- RMS: 40 W
- Margen de frecuencias : 50 Hz - 150 Hz
- An x Al x Pr : 170 x 190 x 170 mm

Satélites
- RMS: 2 x 12,5 W
- Margen de frecuencias : 150 Hz - 20.000 Hz
- An x Al x Pr : 95 x 155 x 90 mm

ČESKY
Integrovaný systém
- Vestavěný zesilovač
- Regulace hlasitosti
- Špičkový výstupní výkon: 140 W

Subwoofer
- RMS: 40 W
- Kmitočtový rozsah: 50 Hz - 150 Hz
- ŠxVxH: 170 x 190 x 170 mm

Satelity
- RMS: 2 x 12,5 W
- Kmitočtový rozsah: 150 Hz - 20.000 Hz
- ŠxVxH: 95 x 155 x 90 mm

XT-5
5.1 STEREO SOUND SYSTEM

DEUTSCH
Gesamtsystem
- Eingebaute Verstärker
- Lautstärkeregler
- Spitzenausgangsleistung: 200 W

Subwoofer
- RMS: 40 W
- Frequenzbereich: 50 Hz -150 Hz
- B x H x T: 170 x 190 x 170 mm

Satelliten
- RMS: 5 x 11 W
- Frequenzbereich: 150 Hz - 20.000 Hz
- B x H x T: 95 x 155 x 90 mm

FRANCAIS
Système intégral
- Amplificateurs intégré
- Côntrole du volume
- Puissance maximale de sortiê: 200 W

Subwoofer
- RMS: 40 W
- Bande passante: 50 Hz - 150 Hz
- L x H x P: 170 x 190 x 170 mm

Satellites
- RMS : 5 x 11 W
- Bande passante : 150 Hz - 20.000 Hz
- L x H x P : 95 x 155 x 90 mm

ITALIANO
Sistema generale
- Amplificatores incorporato
- Regolatore di volume
- Potenza massima iniziale: 200 W

Subwoofer
- RMS: 40 W
- Gamma di frequenze: 50 Hz - 150 Hz
- Largh. x Alt. x Prof.: 170 x 190 x 170 mm

Satelliti
- RMS: 5 x 11 W
- Gamma di frequenze: 150 Hz - 20.000 Hz
- Largh. x Alt. X Prof.: 95 x 155 x 90 mm

ENGLISH
Integrated System
- Built-in-amplifiers
- Volume control
- Peak output power: 200 W

Subwoofer
- RMS: 40 W
- Frequency range: 50 Hz - 150 Hz
- W x H x T: 170 x 190 x 170 mm

Satellites
- RMS: 5 x 11 W
- Frequency range: 150 Hz - 20.000 Hz
- W x H x T: 95 x 155 x 90 mm

ESPANOL
Sistema completo
- Amplificadores incorporado
- Reguladores de volumen
- Potencia punta de salida : 200 W

Subwoofer
- RMS: 40 W
- Margen de frecuencias : 50 Hz - 150 Hz
- An x Al x Pr : 170 x 190 x 170 mm

Satélites
- RMS : 5 x 11 W
- Margen de frecuencias : 150 Hz - 20.000 Hz
- An x Al x Pr : 95 x 155 x 90 mm

ČESKY
Integrovaný systém
- Vestavěný zesilovač
- Regulace hlasitosti
- Špičkový výstupní výkon: 200 W

Subwoofer
- RMS: 40 W
- Kmitočtový rozsah: 50 Hz - 150 Hz
- ŠxVxH: 170 x 190 x 170 mm

Satelity
- RMS: 5 x 11 W
- Kmitočtový rozsah: 150 Hz - 20.000 Hz
- ŠxVxH: 95 x 155 x 90 mm

XP-5
2.1 SUBWOOFER SYSTEM

DEUTSCH
- 2.1 Subwoofer System
- Eingebaute Verstärker
- Lautstärke-, Höhen- und Bassregler
- Betriebskontrollanzeige
- Zubehör: 3,5 mm Stereo Jack
- Magnetisch abgeschirmt
- Spannung: 220 / 230 V
- Maße (B x H x T): 184 x 82 x 85 mm
- Gewicht: 1,05 kg

Subwoofer
- Ausgangsleistung (RMS): 8 W
- Frequenzbereich: 40-110 Hz

L/R
- Ausgangsleistung (RMS): 2 x 3 W
- Frequenzbereich: 100-16.000 Hz

FRANCAIS
- 2.1 Subwoofer System
- Amplificateur intégrés
- Côntrole du volume, des aignes et bass
- Voyant marche/arrêt
- Inclus: Stereo Jack de 3,5 mm
- Blindage magnétique
- Voltage: 220 / 230 V
- Dimensions (L x H x P): 184 x 82 x 85 mm
- Poids: 1,05 kg

Subwoofer
- Puissance de sorti (RMS): 8 W
- Bande passante: 40-110 Hz

L/R
- Puissance de sorti (RMS): 2 x 3 W
- Bande passante: 100-16.000 Hz

ESPANOL
- 2.1 Subwoofer System
- Amplicadores implementados
- Reguladores de volumen, agudos y bajos
- Indicador de control de operación
- Accesorios: Conector macho 3,5 mm
- Blindados magnéticamente
- Tensión: 220 / 230 V
- Dimensiones (A x A x P): 184 x 82 x 85 mm
- Peso: 1,05 kg

Subwoofer
- Potencia de salida (RMS): 8 W
- Margen de frecuenicas: 40-110 Hz

L/R
- Potencia de salida (RMS): 2 x 3 W
- Margen de frecuenicas: 100-16.000 Hz

ENGLISH
- 2.1 Subwoofer System
- Built-in amplifiers
- Volume, treble and bass control
- Power indicator
- Including: 3.5 mm stereo jack
- Magnetic shielded
- Voltage: 220 / 230 V
- Dimensions (W x H x D): 184 x 82 x 85 mm
- Weight: 1,05 kg

Subwoofer
- Power output (RMS): 8 W
- Frequency range: 40-110 Hz

L/R
- Power output (RMS): 2 x 3 W
- Frequency range: 100-16,000 Hz

ITALIANO
- 2.1 Subwoofer System
- Amplificatori integrati
- Regolatore di volume, degli alti e di toni bassi
- Indicatore di funzionamento
- Accessori: Jack stereo da 3,5 mm
- Magneticamente schermati
- Tensione: 220 / 230 V
- Dimensioni (L x A x P): 184 x 82 x 85 mm
- Peso: 1,05 kg

Subwoofer
- Potenza d'uscita (RMS): 8 W
- Gamma di frequenze: 40-110 Hz

L/R
- Potenza d'uscita (RMS): 2 x 3 W
- Gamma di frequenze: 100-16.000 Hz

ČESKY
- 2.1 Subwoofer System
- Vestavěný zesilovač
- Regulace hlasitosto, výšek a basů
- Indikace provozního režimu
- Příslušenství: Stereo jack 3,5 mm
- Magnetisch abgeschirmt
- Napětí: 220 / 230 V
- Rozměry (Š x V x H): 184 x 82 x 85 mm
- Hmotnost: 1,05 kg

Subwoofer
- Ausgangsleistung (RMS): 8 W
- Kmitočtový rozsah: 40-110 Hz

L/R
- Ausgangsleistung (RMS): 2 x 3 W
- Kmitočtový rozsah: 100-16.000 Hz

SPECIFICATIONS

XP-20

2.1 Subwoofer Speaker System with Cable Remote Control

DEUTSCH

Gesamtsystem
- 2.1 Subwoofer System
- Eingebaute Verstärker
- Spitzenausgangsleistung: > 26 W
- Kabelfernbedienung mit Power-Schalter, Lautstärkeregler und Kopfhöreranschluß
- Bassregler am Subwoofer
- Verbindungskabel
- Spannung: 230 V

Subwoofer
- Treiber: 105 mm
- Frequenzbereich: 40 - 150 Hz
- Ausgangsleistung (RMS): 7 W
- Maße: 130 x 254 x 269 mm

Satelliten
- Treiber: 54 + 25 mm
- Frequenzbereich: 150 - 20.000 Hz
- Ausgangsleistung (RMS): 2 x 3 W
- Maße: 76 x 110 x 224 mm

ENGLISH

Integrated System
- 2.1 Subwoofer System
- Built-in amplifiers
- Peak output power: > 26 W
- Cable remote control with power switch, loudness control and headset jack
- Bass control on subwoofer
- Connecting cable
- Voltage: 230 V

Subwoofer
- Driver: 105 mm
- Frequency range: 40 - 150 Hz
- Output (RMS): 7 W
- Dimensions: 130 x 254 x 269 mm

Satellites
- Driver: 54 + 25 mm
- Frequency range: 150 - 20,000 Hz
- Output (RMS): 2 x 3 W
- Dimensions: 76 x 110 x 224 mm

FRANCAIS

Système intégral
- 2.1 Subwoofer System
- Amplificateur intégrés
- Puissance de sortie de crête : > 26 W
- Télécommande par câble avec bouton Power, bouton de réglage du volume et prise pour casque
- Réglage des basses sur le subwoofer
- Câble de raccordement
- Tension : 230 V

Subwoofer
- Pilote : 105 mm
- Plage de fréquence : 40 - 150 Hz
- Puissance de sortie (RMS) : 7 W
- Dimensions : 130 x 254 x 269 mm

Satellites
- Pilote : 54 + 25 mm
- Plage de fréquence : 150 - 20.000 Hz
- Puissance de sortie (RMS) : 2 x 3 W
- Dimensions : 76 x 110 x 224 mm

ESPANOL

Sistema completo
- 2.1 Subwoofer System
- Amplicadores implementados
- Potencia de salida punta: > 26 W
- Control remoto por cable con interruptor de potencia, regulador de volumen y conexión para auriculares
- Regulador de bajos en el subwoofer
- Cable de conexión
- Tensión: 230 V

Subwoofer
- Excitador: 105 mm
- Rango de frecuencias: 40 - 150 Hz
- Potencia de salida (RMS): 7 W
- Medidas: 130 x 254 x 269 mm

Satélites
- Excitador: 45 + 25 mm
- Rango de frecuencias: 150 - 20.000 Hz
- Potencia de salida (RMS): 2 x 3 W
- Medidas: 76 x 110 x 224 mm

ITALIANO

Sistema generale
- 2.1 Subwoofer System
- Amplificatori incorporati
- Potenza massima in uscita: > 26 W
- Telecomando via cavo con interruttore di potenza, regolatore di volume ed attacco cuffia
- Regolatore toni bassi sul subwoofer
- Cavo di collegamento
- Tensione: 230 V

Subwoofer
- Driver: 105 mm
- Gamma di frequenza: 40 - 150 Hz
- Potenza in uscita (RMS): 7 W
- Dimensioni: 130 x 254 x 269 mm

Satelliti
- Driver: 54 + 25 mm
- Gamma di frequenza: 150 - 20.000 Hz
- Potenza in uscita (RMS): 2 x 3 W
- Dimensioni: 76 x 110 x 224 mm

ČESKY

Integrovaný systém
- Regulace výšek a basů
- Vestavěný zesilovač
- Špičkový výstupní výkon: > 26 W
- Kabelové dálkové ovládání s vypínačem, regulátorem hlasitosti a přípojem pro sluchátka
- Regulátor basuú na subwooferu
- Propojovací kabel
- Napětí: 230 V

Subwoofer
- Reproduktor: 105 mm
- Kmitočtový rozsah: 40 Hz - 150 Hz
- Výstupní výkon (RMS): 7 W
- Rozměry: 130 x 254 x 269 mm

Satelity
- Reproduktor: 45 + 25 mm
- Kmitočtový rozsah: 150 Hz - 20.000 Hz
- Výstupní výkon (RMS): 2 x 3 W
- Rozměry: 76 x 110 x 224 mm

XS-2

USB STEREO SPEAKERS

DEUTSCH
- Integrierter USB-Sounddecoder
- LED Betriebsanzeige
- Frequenzbereich: 120 Hz - 20.000 Hz
- Anschluss / Stromversorgung: USB
- B x H x T: 46 x 105 x 40 mm
- Zubehör: Transporttasche

ENGLISH
- Built-in USB sounddecoder
- LED power indicator
- Frequency range: 120 Hz - 20,000 Hz
- Connection / power supply: USB
- W x H x D: 46 x 105 x 40 mm
- Includes: transport bag

FRANCAIS
- USB Sounddecoder
- Voyant marche/arrêt LED
- Bande passante: 120 - 20.000 Hz
- Connection / alimentation: USB
- L x H x P: 46 x 105 x 40 mm
- Inclus: Sac portant

ITALIANO
- Sounddecoder USB integrato
- LED di controllo
- Gamma di frequenze: 120 - 20.000 Hz
- Connessione / alimentazione: USB
- L x A x P: 46 x 105 x 40 mm
- Accessorio: Borsa da trasporto

ESPANOL
- Decodificador de sonido integrado USB
- Pantalla de funcionamiento
- Margen de frecuencias : 120 - 20.000 Hz
- Connexión / alimentación: USB
- An x Al x Pr : 46 x 105 x 40 mm
- Accesorios: bolsa de transporte

ČESKY
- Integrovaný zvukový dekodér USB
- LED kontrolka provozu
- Kmitočtový rozsah: 120 Hz - 20000 Hz
- Připojení / napájení: USB
- Š x V x H: 46 x 105 x 40 mm
- Příslušenství: transportní taška

MP-1XS

2.0 MINI STEREO DS - USB

DEUTSCH
- Ausgangsleistung (RMS): 2 x 3 Watt
- Frequenzbereich: 100Hz – 12kHz
- Spannung: 230V – 50Hz 9V 200mA
- Maße (BxHxT): 223 x 163 42 mm
- Gewicht: 150 g

ENGLISH
- Output power (RMS): 2 x 3 Watt
- Frequence response: 100Hz – 12kHz
- Main power: 230V – 50Hz 9V 200mA
- Dimensions (WxHxD): 223 x 163 42 mm
- Weight: 150 g

FRANCAIS
- Output puisssance (RMS) : 2 x 3 Watt
- Réponse en fréquence : 100Hz – 12kHz
- Puissance principale : 230V – 50Hz 9V 200mA
- Dimensions (LxHxP) : 223 x 163 x 42 mm
- Poids : 150 g

ITALIANO
- Potenza in uscita (RMS): 2 x 3 Watt
- Risposta in frequenza: 100Hz – 12kHz
- Alimentazione elettrica generale: 230V – 50Hz 9V 200mA
- Dimensioni (LxAxP): 223 x 163 x 42 mm
- Peso: 150 g

ESPANOL
- Potencia de salida (RMS): 2 x 3 W
- Respuesta de frecuencia: 100Hz – 12kHz
- Alimentación eléctrica: 230V – 50Hz 9V 200mA
- Dimensiones (LxAxP): 223 x 163 x 42 mm
- Peso: 150 g

ČESKY
- Výstupní výkon (RMS): 2 x 3 W
- Kmitočtový rozsah: 100 Hz – 12 kHz
- Napájení: 230 V – 50 Hz, 9 V 200 mA
- Rozměry (ŠxVxH): 223 x 163 x 42 mm
- Hmotnost: 150 g

MP-2XS

2.0 DIGITAL MOBILE POWER SPEAKER

DEUTSCH
- Eingebauter Verstärker (RMS): 2x1,2W
- Frequenzbereich: 100Hz – 12,5KHz
- Spannung: USB 5V oder 1x AA Batterie
- Maße: 99 x 37 x 37 mm

ENGLISH
- Built-in amplifier (RMS): 2x1,2W
- Frequency range: 100Hz – 12,5KHz
- Voltage: USB 5V or 1x AA battery
- Dimensions: 99 x 37 x 37 mm

FRANÇAIS
- Amplificateur intégré (RMS): 2x1,2W
- Gamme de fréquences: 100Hz – 12,5KHz
- Voltage: USB 5V ou AA batterie AA
- Dimensions: 99 x 37 x 37 mm

ESPANOL
- Amplificadores instalados (RMS): 2x1,2W
- Margen de frecuencias: 100Hz – 12,5KHz
- Dimensiones: USB 5V oder 1x AA bateria
- Medidas: 99 x 37 x 37 mm

ITALIANO
- Amplificatore incorporato (RMS): 2x1,2W
- Gamma di frequenze: 100Hz – 12,5KHz
- Tensione: USB 5V o 1x AA batteria
- Dimensioni: 99 x 37 x 37 mm

CESKY
- Vestavěný zesilovač (RMS): 2x1,2W
- Kmitočtový rozsah: 100Hz – 12,5KHz
- Napětí: USB 5V / 1x AA baterie
- Rozměry: 99 x 37 x 37 mm

SPECIFICATIONS

X-2 STEREO SPEAKER SYSTEM

DEUTSCH
- Eingebaute Verstärker
- RMS: 2 x 1,25 W
- Frequenzbereich: 80 Hz - 20.000 Hz
- Lautstärkeregler
- Kopfhörer-Jack
- 90 x 157 x 115 mm

ENGLISH
- Built-in amplifiers
- RMS: 2 x 1,25 W
- Frequency range: 80 Hz - 20.000 Hz
- Volume Control
- Earphone Jack
- 90 x 157 x 115 mm

FRANCAIS
- Amplificateurs intégrés
- RMS : 2 x 1,25 W
- Bande passante: 80 Hz - 20.000 Hz
- Contrôle du volume
- Prise Jack pour écouteurs
- 90 x 157 x 115 mm

ITALIANO
- Amplificatori integrati
- RMS: 2 x 1,25 W
- Gamma di frequenze: 80 Hz - 20.000 Hz
- Regolatore di volume
- Presa per cuffia
- 90 x 157 x 115 mm

ESPANOL
- Amplificadores implementados
- RMS: 2 x 1,25 W
- Margen de frecuencias: 80 Hz - 20.000 Hz
- Reguladores de volumen
- Enchufe de auricular
- 90 x 157 x 115 mm

ČESKY
- Vestavěný zesilovač
- RMS: 2 x 1,25 W
- Kmitočtový rozsah: 80 Hz - 20.000 Hz
- Regulátor hlasitosti
- Konektor jack pro sluchátka
- 90 x 157 x 115 mm

X-3 STEREO SPEAKER SYSTEM

DEUTSCH
- Eingebaute Verstärker
- RMS: 2 x 1,1 W
- Frequenzbereich: 80 Hz - 20.000 Hz
- Treiber: 66 mm
- Lautstärkeregler
- Kopfhöreranschluss
- 85 x 157 x 80 mm

ENGLISH
- Built-in amplifiers
- RMS: 2 x 1,1 W
- Frequency range: 80 Hz - 20.000 Hz
- Driver: 66 mm
- Volume Control
- Earphone Jack
- 85 x 157 x 80 mm

FRANCAIS
- Amplificateurs intégrés
- RMS : 2 x 1,1 W
- Bande passante: 80 Hz - 20.000 Hz
- Pilote : 66 mm
- Contrôle du volume
- Prise Jack pour écouteurs
- 85 x 157 x 80 mm

ITALIANO
- Amplificatori integrati
- RMS: 2 x 1,1 W
- Gamma di frequenze: 80Hz - 20.000 Hz
- Driver: 66 mm
- Regolatore di volume
- Presa per cuffia
- 85 x 157 x 80 mm

ESPANOL
- Amplificadores implementados
- RMS: 2 x 1,1 W
- Margen de frecuencias: 80 Hz - 20.000 Hz
- Excitador: 66 mm
- Reguladores de volumen
- Enchufe de auricular
- 85 x 157 x 80 mm

ČESKY
- Vestavěný zesilovač
- RMS: 2 x 1,1 W
- Kmitočtový rozsah: 80 Hz - 20.000 Hz
- Reproduktor: 66 mm
- Regulátor hlasitosti
- Konektor jack pro sluchátka
- 85 x 157 x 80 mm

X-30 2.1 SUBWOOFER SYSTEM

DEUTSCH

Gesamtsystem
- Eingebaute Verstärker
- Spitzenausgangsleistung: > 20 W
- Lautstärke- und Bassregler
- Kopfhöreranschluß
- Verbindungskabel
- Spannung: 230 V

Subwoofer
- Treiber: 76 mm
- Frequenzbereich: 60 - 150 Hz
- Ausgangsleistung (RMS): 6 W
- Maße: 129 x 180 x 164 mm

Satelliten
- Treiber: 66 mm
- Frequenzbereich: 150 - 20.000 Hz
- Ausgangsleistung (RMS): 2 x 2,5 W
- Maße: 85 x 157 x 80 mm

ENGLISH

Integrated System
- Built-in amplifier
- Peak output power: > 20 W
- Volume and bass control
- Headset jack
- Connecting cable
- Voltage: 230 V

Subwoofer
- Driver: 76 mm
- Frequency range: 60 - 150 Hz
- Output (RMS): 6 W
- Dimensions: 129 x 180 x 164 mm

Satellites
- Driver: 66 mm
- Frequency range: 150 Hz - 20,000 Hz
- Output (RMS): 2 x 2.5 W
- Dimensions: 85 x 157 x 80 mm

FRANCAIS

Système intégral
- Amplificateur intégré
- Puissance de sortie de crête : > 20 W
- Contrôle du volume et bass
- Prise pour casque
- Câble de raccordement
- Tension : 230 V

Subwoofer
- Pilote : 76 mm
- Plage de fréquence : 60 - 150 Hz
- Puissance de sortie (RMS) : 6 W
- Dimensions : 129 x 180 x 164 mm

Satellites
- Pilote : 66 mm
- Plage de fréquence : 150 - 20.000 Hz
- Puissance de sortie (RMS) : 2 x 2,5 W
- Dimensions : 85 x 157 x 80 mm

ESPANOL

Sistema completo
- Amplificadores instalados
- Potencia de salida punta: > 20 W
- Reguladores de volumen y bajos
- Conexión para auriculares
- Cable de conexión
- Tensión: 230 V

Subwoofer
- Excitador: 76 mm
- Rango de frecuencias: 60 - 150 Hz
- Potencia de salida (RMS): 6 W
- Medidas: 129 x 180 x 164 mm

Satélites
- Excitador: 66 mm
- Rango de frecuencias: 150 - 20.000 Hz
- Potencia de salida (RMS): 2 x 2,5 W
- Medidas: 85 x 157 x 80 mm

ITALIANO

Sistema generale
- Amplificatores incorporato
- Potenza massima in uscita: > 20 W
- Regolatore di volume e di toni bassi
- Attacco cuffia
- Cavo di collegamento
- Tensione: 230 V

Subwoofer
- Driver: 76 mm
- Gamma di frequenza: 60 - 150 Hz
- Potenza in uscita (RMS): 6 W
- Dimensioni: 129 x 180 x 164 mm

Satelliti
- Driver: 66 mm
- Gamma di frequenza: 150 - 20.000 Hz
- Potenza in uscita (RMS): 2 x 2,5 W
- Dimensioni: 85 x 157 x 80 mm

ČESKY

Integrovaný systém
- Vestavěný zesilovače
- Špičkový výstupní výkon: > 20 W
- Regulace hlasitosti a basuu
- Připojem pro sluchátka
- Propojovací kabel
- Napětí: 230 V

Subwoofer
- Reproduktor: 76 mm
- Kmitočtový rozsah: 60 Hz – 150 Hz
- Výstupní výkon (RMS): 6 W
- Rozměry: 129 x 180 x 164 mm

Satelity
- Reproduktor: 66 mm
- Kmitočtový rozsah: 150 - 20.000 Hz
- Výstupní výkon (RMS): 2 x 2,5 W
- Rozměry: 85 x 157 x 80 mm

SPECIFICATIONS

HP-1/HP-2/HP-3/HP-3HP

MULTI MEDIA STEREO HEADSET

DEUTSCH
- Lautsprechereinheiten:
  HP-1 / HP-3: Ø = 30 mm /
  HP-2: Ø = 40 mm
- Frequenzbereich: 20 Hz - 20.000 Hz
- Empfindlichkeit:
  HP-1 / HP-2: 105 dB SPL / HP-3: 103 dB SPL
- Impedanz: 32 Ohm
- Zubehör:
  Inklusive Mikrofon und Lautstärkeregler
- Systemvoraussetzung:
  Stereoquelle mit Klinkenbuchse

ENGLISH
- Speaker drivers:
  HP-1 / HP-3: diameter = 30 mm /
  HP-2: diameter = 40 mm
- Frequency range: 20 Hz - 20,000 Hz
- Sensitivity:
  HP-1 / HP-2: 105 dB SPL / HP-3: 103 dB SPL
- Impedance: 32 Ohm
- Includes:
  microphone and volume control
- System requirements:
  stereo source with jack socket

FRANCAIS
- Unités haut-parleur:
  HP-1/HP-3 : Ø = 30 mm /
  HP-2 : Ø = 40 mm
- Bande passante: 20 Hz - 20.000 Hz
- Sensibilité :
  HP-1 / HP-2 : 105 dB SPL / HP-3 : 103 dB SPL
- Impédance : 32 Ohm
- Inclus :
  microphone et un régulateur de volume
- Conditions de Systeme:
  Source Stereo avec le mini phono socket

ITALIANO
- Casse altoparlanti:
  HP-1 / HP-3: Ø = 30 mm /
  HP – 2: Ø = 40 mm
- Gamma di frequenze: 20 Hz - 20.000 Hz
- Sensibilità:
  HP-1 / HP-2: 105 dB SPL / HP-3: 103 dB SPL
- Impedenza: 32 Ohm
- Accessori:
  microfono e regolatori di volume
- Condizioni di sistema:
  Fonte Stereo con mini zoccolo di phono

ESPANOL
- Unidades de altavoz:
  HP-1 / HP-3: Ø = 30 mm /
  HP-2 : Ø = 40 mm
- Margen de frecuencias: 20 Hz - 20.000 Hz
- Sensibilidad:
  HP-1 / HP-2: 105 dB SPL / HP-3: 103 dB SPL
- Impedancia: 32 Ohm
- Accesorios:
  micrófono y regulador de volumen
- Condiciones de Sistema:
  Fuente Stereo con mini zócalo del phono

ČESKY
- Reproduktory:
  HP-1 / HP-3: Ø = 30 mm /
  HP-2: Ø = 40 mm
- Frekvenční rozsah: 20 - 20.000 Hz
- Citlivost:
  HP-1 / HP-2: 105 dB SPL / HP-3: 103 dB SPL
- Impedance: 32 Ohmů
- Obsahuje navíc:
  mikrofon a ovladač hlasitosti
- Systémové požadavky:
  stereofonní výstup - jack

HP-60

SURROUND SOUND HEADPHONE

DEUTSCH
- Lautsprechereinheiten: Ø = 40 mm
- Frequenzbereich: 20 Hz - 20.000 Hz
- Empfindlichkeit: 105 dB SPL
- Impedanz: 32 Ohm
- Stromversorgung: USB
- Zubehör:
  Inklusive Mikrofon und Lautstärkeregler
- Systemvoraussetzung:
  PC mit USB 2.0 Anschluss

ENGLISH
- Speaker drivers: diameter = 40 mm
- Frequency range: 20 Hz - 20.000 Hz
- Sensitivity: 105 dB SPL
- Impedance: 32 Ohm
- Power supply: USB
- Includes:
  microphone and loudness control
- System requirements:
  PC with USB 2.0 port

FRANCAIS
- Unités haut-parleur: Ø = 40 mm
- Bande passante: 20 Hz - 20.000 Hz
- Sensibilité : 105 dB SPL
- Impédance : 32 Ohm
- Alimentation : USB
- Inclus :
  un microphone et un régulateur de volume
- Conditions de Systeme:
  PC avec raccord USB 2.0

ITALIANO
- Casse altoparlanti: Ø = 40 mm
- Gamma di frequenze: 20 Hz - 20.000 Hz
- Sensibilità: 105 dB SPL
- Impedenza: 32 Ohm
- Alimentazione: USB
- Accessori:
  microfono e regolatori di volume
- Condizioni di sistema:
  PC con porta USB 2.0

ESPANOL
- Unidades de altavoz: Ø = 40 mm
- Margen de frecuencias: 20 Hz - 20.000 Hz
- Sensibilidad: 105 dB SPL
- Impedancia: 32 Ohm
- Fuente de alimentación: USB
- Accesorios:
  micrófono y regulador de volumen
- Condiciones de Sistema:
  PC con conexión 2.0 USB

ČESKY
- Reproduktory: Ø = 40 mm
- Frekvenční rozsah: 20 Hz - 20.000 Hz
- Citlivost: 105 dB SPL
- Impedance: 32 Ohmů
- Napájení: USB
- Obsahuje navíc:
  mikrofon a ovladač hlasitosti
- Systémové požadavky:
  PC s portem USB 2.0

HP-70

5.1 SURROUND SOUND HEADPHONE

DEUTSCH
- Lautsprechereinheiten: Ø = 30 / 40 mm
- Frequenzbereich: 20 Hz - 20.000 Hz
- Empfindlichkeit: 105 dB SPL
- Impedanz: 8 - 64 Ohm
- Stromversorgung: USB
- Zubehör:
  Inklusive Mikrofon und Lautstärkeregler
- Systemvoraussetzung:
  PC mit USB 2.0 Anschluss

ENGLISH
- Speaker drivers: diameter = 30 / 40 mm
- Frequency range: 20 Hz - 20,000 Hz
- Sensitivity: 105 dB SPL
- Impedance: 8 - 64 Ohm
- Power supply: USB
- Includes:
  microphone and loudness control
- System requirements:
  PC with USB 2.0 port

FRANCAIS
- Unités haut-parleur: Ø = 30 / 40 mm
- Bande passante: 20 Hz - 20.000 Hz
- Sensibilité : 105 dB SPL
- Impédance : 8 - 64 Ohm
- Alimentation : USB
- Inclus :
  un microphone et un régulateur de volume
- Conditions de Systeme:
  PC avec raccord USB 2.0

ITALIANO
- Casse altoparlanti: Ø = 30 / 40 mm
- Gamma di frequenze: 20 - 20.000 Hz
- Sensibilità: 105 dB SPL
- Impedenza: 8 - 64 ohm
- Alimentazione: USB
- Accessori:
  microfono e regolatori di volume
- Condizioni di sistema:
  PC con porta USB 2.0

ESPANOL
- Unidades de altavoz: Ø = 30 / 40 mm
- Margen de frecuencias: 20 Hz - 20.000 Hz
- Sensibilidad: 105 dB SPL
  Impedancia: 8 - 64 Ohmios
- Fuente de alimentación: USB
- Accesorios :
  micrófono y regulador de volumen
- Condiciones de Sistema:
  PC con conexión 2.0 US

ČESKY
- Reproduktory: Ø = 30 / 40 mm
- Frekvenční rozsah: 20 Hz - 20.000 Hz
- Citlivost: 105 dB SPL
- Impedance: 8 - 64 Ohmů
- Napájení: USB
- Obsahuje navíc:
  mikrofon a ovladač hlasitosti
- Systémové požadavky:
  PC s portem USB 2.0

SPECIFICATIONS

MP-1HP
EARPHONES

DEUTSCH
- Belastbarkeit: 20 mW
- Frequenzbereich: 25-35.000 Hz
- 3,5 mm Stereo Jack
- Umhängeband

ENGLISH
- Power capacity: 20 mW
- Frequency range: 25-35,000 Hz
- 3.5 mm stereo jack
- Neck strap

FRANCAIS
- Capacité de charge : 20 mW
- Bande passante : 25-35.000 Hz
- 3,5 mm stereo jack
- Tour de cou

ITALIANO
- Carico ammissibile: 20 mW
- Gamma di frequenza: 25-35.000 Hz
- Jack stereo da 3,5 mm
- Neckstrip

ESPANOL
- Capacidad de carga: 20 mW
- Banda de frecuencias: 25-35.000 Hz
- Conector macho 3,5 mm
- Cordel colgante

ČESKY
- Zatížitelnost: 20 mW
- Frekvencni pásmo: 25-35.000 Hz
- Stereo jack 3,5 mm
- Poutko na zápěstí

MP-3HP
EARPLUGS

DEUTSCH
- Belastbarkeit: 10 mW
- Frequenzbereich: 15-35.000 Hz
- 3,5 mm Stereo Jack
- Gewicht: 12g

ENGLISH
- Power capacity: 10 mW
- Frequency range: 15-35,000 Hz
- 3.5 mm stereo jack
- Weight: 12g

FRANCAIS
- Capacité de charge : 10 mW
- Bande passante : 15-35.000 Hz
- 3,5 mm stereo jack
- Poids : 12g

ITALIANO
- Carico ammissibile: 10 mW
- Gamma di frequenza: 15-35.000 Hz
- Jack stereo da 3,5 mm
- Peso: 12g

ESPANOL
- Capacidad de carga: 10 mW
- Banda de frecuencias: 15-35.000 Hz
- Conector macho 3,5 mm
- Peso: 12g

ČESKY
- Zatížitelnost: 20 mW
- Frekvencni pásmo: 25-35.000 Hz
- Stereo jack 3,5 mm
- Hmotnost: 12g

HP-4BT
BLUETOOTH STEREO HEADSET / MICROPHONE

DEUTSCH
- Problemloser Anschluss an viele Bluetooth Quellen (z.B. MP-3 Player, PC, TV, DVD-Player, etc)
- Bluetooth Schnittstelle (V 1.2 / A2DP und AVRCP-Profil) - bis zu 15 Meter kabellose Reichweite
- Bis zu 6,5 Stunden Dauerbetrieb mit Lithium-Polymer Akku
- Automatische Umstellung von Musik- auf Telefonfunktion bei eingehenden Anrufen
- Neuartige Echo- und Geräuschunterdrückung, kristallklarer Klang
- Tolles Styling und hervorragender Tragekomfort (50g)

ENGLISH
- Easy connection to many Bluetooth sources (e.g. MP-3 Player, PC, TV, DVD-Player, etc)
- Bluetooth interface (V 1.2 / A2DP and AVRCP-profile) - up to 15 metres cablefree operation distance
- Up to 6.5 hours continuous operation with rechargeable Lithium-Polymer battery
- Auto music/phone switching at incoming calls
- Innovative echo elimination, noise suppression and crystal-clear sound
- Great styling and outstanding wearing comfort (50g)

FRANCAIS
- Raccordement facile à toutes les sources Bluetooth (par ex.: lecteur MP-3 , PC, TV, lecteur DVD, etc.)
- Interface Bluetooth (V 1.2 / A2DP et profil AVRCP) – Emission sans fil : 15 m
- Jusqu'à 6,5 heures de service permanent grâce à un accu lithium-polymère
- Passage automatique de la fonction musique à la fonction téléphone lorsque les appels arrivent
- Nouveau procédé de réduction de l'écho et des bruits ambiants, son net et clair
- Style branché et port très confortable (50 g)

ITALIANO
- Comoda connessione a molte fonti Bluetooth (es.: lettore MP-3, PC, TV, lettore DVD, ecc.)
- Interfaccia Bluetooth (V 1.2 / profilo A2DP ed AVRCP) – portata di 15 metri, senza cavo
- Funzionamento ininterrotto fino a 6,5 ore con batteria litio-polimero
- Commutazione automatica dalla funzione musica alla funzione telefono in presenza di chiamate in arrivo
- Nuovo sistema di soppressione dell'eco e dei rumori, suono cristallino
- Styling superbo ed eccezionale comodità di trasporto (50g)

ESPANOL
- Fácil conexión a muchas fuentes de Bluetooth (p.ex. reproductor MP-3, PC, TV, reproductor DVD etc.)
- Interfaz Bluetooth (V 1.2 / A2DP e AVRCP-Profile) - Alcance de recepción inalámbrica 15 m
- Autonomía hasta 6,5 horas de operación continua con batería de litio-polímero
- Cambio automático de reproducción de música para función de teléfono cuando entra una llamada
- Innovadora supresión de eco y ruido, sonido limpio e nítido
- Diseño estupendo y excelente confort de portabilidad (50g)

ČESKY
- Bezproblémové připojení k mnoha zdrojům Bluetooth (např. přehrávač MP-3, PC, TV, přehrávač DVD, atd.)
- Rozhranní Bluetooth (V 1.2 / A2DP a AVRCP-Profil) - dosah 15 metrů bez kabelu
- Až 6,5 hodiny trvalého provozu s akumulátorem Lithium-Polymer
- Automatická změna nastavení z přehrávání hudby na funkci telefonu při příchozím hovoru
- Nový způsob potlačení echa a hluků, krystalicky čisty zvuk
- Skvělý vzhled a výborny komfort nošení (50g)

HP-8BT
BLUETOOTH STEREO HEADSET / MICROPHONE

DEUTSCH
- 3,5 mm Stereo Jack zum problemlosen Anschluss an viele Audio Quellen (z.B. MP-3 Player, PC, TV, DVD-Player, etc)
- Bluetooth Schnittstelle (V 1.2 / A2DP und AVRCP-Profil) - bis zu 15 Meter kabellose Reichweite
- Bis zu 6,5 Stunden Dauerbetrieb mit Lithium-Polymer Akku
- Automatische Umstellung von Musik- auf Telefonfunktion bei eingehenden Anrufen
- Neuartige Echo- und Geräuschunterdrückung, kristallklarer Klang
- Tolles Styling und hervorragender Tragekomfort (50g)

ENGLISH
- 3.5 mm stereo jack for easy connection to many audio sources (e.g. MP-3 Player, PC, TV, DVD-Player, etc)
- Bluetooth interface (V 1.2 / A2DP and AVRCP-profile) - up to 15 metres cablefree operation distance
- Up to 6.5 hours continuous operation with rechargeable Lithium-Polymer battery
- Auto music/phone switching at incoming calls
- Innovative echo elimination, noise suppression and crystal-clear sound
- Great styling and outstanding wearing comfort (50g)

FRANCAIS
- Stereo Jack de 3,5 mm pour raccordement facile à toutes les sources audio (par ex.: lecteur MP-3 , PC, TV, lecteur DVD, etc.)
- Interface Bluetooth (V 1.2 / A2DP et profil AVRCP) – Emission sans fil : 15 m
- Jusqu'à 6,5 heures de service permanent grâce à un accu lithium-polymère
- Passage automatique de la fonction musique à la fonction téléphone lorsque les appels arrivent
- Nouveau procédé de réduction de l'écho et des bruits ambiants, son net et clair
- Style branché et port très confortable (50 g)

ITALIANO
- Jack stereo da 3,5 mm per una comoda connessione a molte fonti audio (es.: lettore MP-3, PC, TV, lettore DVD, ecc.)
- Interfaccia Bluetooth (V 1.2 / profilo A2DP ed AVRCP) – portata di 15 metri, senza cavo
- Funzionamento ininterrotto fino a 6,5 ore con batteria litio-polimero
- Commutazione automatica dalla funzione musica alla funzione telefono in presenza di chiamate in arrivo
- Nuovo sistema di soppressione dell'eco e dei rumori, suono cristallino
- Styling superbo ed eccezionale comodità di trasporto (50g)

ESPANOL
- Conector macho 3,5 mm para fácil conexión a muchas fuentes de audio (p.ex. reproductor MP-3, PC, TV, reproductor DVD etc.)
- Interfaz Bluetooth (V 1.2 / A2DP e AVRCP-Profile) - Alcance de recepción inalámbrica 15 m
- Autonomía hasta 6,5 horas de operación continua con batería de litio-polímero
- Cambio automático de reproducción de música para función de teléfono cuando entra una llamada
- Innovadora supresión de eco y ruido, sonido limpio e nítido
- Diseño estupendo y excelente confort de portabilidad (50g)

ČESKY
- Stereo jack 3,5 mm pro bezproblémové připojení k mnoha zdrojům audio (např. přehrávač MP-3, PC, TV, přehrávač DVD, atd.)
- Rozhranní Bluetooth (V 1.2 / A2DP a AVRCP-Profil) - dosah 15 metrů bez kabelu
- Až 6,5 hodiny trvalého provozu s akumulátorem Lithium-Polymer
- Automatická změna nastavení z přehrávání hudby na funkci telefonu při příchozím hovoru
- Nový způsob potlačení echa a hluků, krystalicky čisty zvuk
- Skvělý vzhled a výborny komfort nošení (50g)

SPECIFICATIONS

HP-5 MULTIMEDIA STEREO HEADSET

DEUTSCH
- Lautsprechereinheiten: Ø = 40 mm
- Frequenzbereich: 20 Hz - 20.000 Hz
- Empfindlichkeit: 105 dB SPL
- Impedanz: 32 Ohm
- Stromversorgung: 2 x AAA Batterien
- Zubehör: Inklusive Mikrofon, Lautstärke- und Vibrationsregler
- Systemvoraussetzung: Stereoquelle mit Klinkenbuchse

ENGLISH
- Speaker drivers: diameter = 40 mm
- Frequency range: 20 Hz - 20.000 Hz
- Sensitivity: 105 dB SPL
- Impedance: 32 Ohm
- Power supply: 2 AAA batteries
- Includes: microphone, volume and vibration control
- System requirements: stereo source with jack socket

FRANCAIS
- Unités haut-parleur: Ø = 40 mm
- Bande passante: 20 Hz - 20.000 Hz
- Sensibilité : 105 dB SPL
- Impédance : 32 Ohm
- Alimentation : 2 x AAA batteries
- Inclus : un microphone, un régulateur de volume et de vibration
- Conditions de Systeme: Source Stereo avec le mini phono socket

ITALIANO
- Casse altoparlanti: Ø = 40 mm
- Gamma di frequenze: 20 Hz - 20.000 Hz
- Sensibilità: 105 dB SPL
- Impedenza: 32 ohm
- Alimentazione: 2 x AAA batterie
- Accessori: microfono, regolatori di volume e vibrazione
- Condizioni di sistema: Fonte Stereo con mini zoccolo di phono

ESPANOL
- Unidades de altavoz: Ø = 40 mm
- Margen de frecuencias: 20 Hz - 20.000 Hz
- Sensibilidad: 105 dB SPL
- Impedancia: 32 Ohm
- Fuente de alimentación: 2 x AAA baterías
- Assesorios : micrófono, regulador de volumen y vibraciones
- Condiciones de Sistema: Fuente Stereo con mini zócalo del phono

ČESKY
- Reproduktory: Ø = 40 mm
- Frekvenční rozsah: 20 Hz - 20.000 Hz
- Citlivost: 105 dB SPL
- Impedance: 32 Ohmů
- Napájení: 2 x AAA baterie
- Obsahuje navíc: mikrofon, ovladač hlasitosti a vybrací
- Systémové požadavky: stereofonní výstup - jack

HP.12 STEREO HEADPHONE WITH MICROPHONE

DEUTSCH

Kopfhörer
- Treiber: 50 mm
- Impedanz: 60 Ohms
- Frequenzbereich: 20-20.000 Hz

Mikrofon
- Betriebsspannung: 4.6 V
- Impedanz: 2.2 kOhms
- Frequenzbereich: 30-16.000 Hz

ENGLISH

Headphone
- Drive unit diameter: 50 mm
- Driver impedance: 60 Ohms
- Frequency response: 20-20.000 Hz

Microphone
- Operating voltage: 4.6 V
- Impedance: 2.2 kOhms
- Frequency response: 30-16.000 Hz

FRANÇAIS

Ecouteur
- Diamètre du lecteur: 50 mm
- Impédance du module: 60 Ohms
- Réponse en fréquence: 20-20.000 Hz

Microphone
- Tension de service: 4.6 V
- Impédance de l'amplificateur: 2.2 kOhms
- Réponse en fréquence: 30-16 000 Hz

ESPANOL

Auriculares
- Diámetro del controlador: 50 mm
- Impedancia del controlador: 60 Ohms
- Respuesta de frecuencia: 20-20.000 Hz

Micrófono
- Voltaje operativo: 4,6 V
- Impedancia: 2,2 kOhms
- Respuesta de frecuencia: 30-16.000 Hz

ITALIANO

Cuffia
- Diametro unità drive: 50 mm
- Impedenza driver: 60 Ohm
- Risposta di frequenza: 20-20.000 Hz

Microfono
- Tensione di funzionamento: 4,6 V
- Impedenza: 2,2 kOhm
- Risposta di frequenza: 30-16.000 Hz

CESKY

Sluchátka
- Průměr reproduktoru: 50 mm
- Impedance: 60 Ohmů
- Kmitočtový rozsah: 20-20.000 Hz

Mikrofon
- Pracovní napětí: 4,6 V
- Impedance: 2,2 kOhmů
- Kmitočtový rozsah: 30-16.000 Hz

HP.13D USB VIRTUAL SURROUND HEADPHONE WITH SUBWOOFER VIBRATION FUNCTION

DEUTSCH
- USB Virtual Surround Kopfhörer mit Subwoofer Vibrations-Funktion
- Lautsprechereinheiten: ø = 40 mm
- Frequenzbereich: 20 – 20.000 Hz
- Empfindlichkeit: 105 dB SPL
- Elektret-Kondensator-Mikrofon
- Stromversorgung: USB
- Inklusive Steuerung für Mikrofon, Lautstärke und Vibration
- Systemvoraussetzung: PC mit USB 2.0 Anschluss / Windows XP/Vista

ENGLISH
- USB virtual surround headphone with subwoofer vibration function
- Speaker drivers: ø = 40 mm
- Frequency range: 20 – 20.000 Hz
- Sensitivity 105 dB SPL
- Electret condenser microphone
- Power supply: USB
- Includes controls for microphone and volume and vibration
- System requirements: PC with USB 2.0 interface / Windows XP/Vista

FRANÇAIS
- Casque USB virtual surround avec fonction vibration subwoofer
- Unités haut-parleurs : ø = 40 mm
- Amplitude de fréquence: 20–20.000 Hz
- Sensibilité : 105 dB SPL
- Microphone condensateur Electret
- Alimentation électrique: USB
- Avec commande pour micro, haut-parleurs et vibration
- Condition système : PC avec prise USB 2.0 / Windows XP/Vista

ESPANOL
- Auriculares USB con surround virtual y subwoofer con función de vibración
- Controladores de los altavoces: ø = 40 mm
- Rango de frecuencia: 20 – 20.000 Hz
- Sensibilidad: 105 dB SPL
- Micrófono de condensador Electret
- Alimentación: USB
- Incluye controles para el micrófono, volumen y vibración
- Requisitos del sistema: PC con interfaz USB 2.0/ Windows XP/Vista

ITALIANO
- Cuffia telefonica USB Virtual Surround con funzione di vibrazione Subwoofer
- Altoparlanti: ø = 40 mm
- Gamma di frequenze: 20 – 20.000 Hz
- Sensibilità: 105 dB SPL
- Microfono a condensatore Electret
- Alimentazione elettrica: USB
- Inclusi controlli per microfono, altoparlanti e vibrazione
- Requisiti di sistema: PC con interfaccia USB 2.0 / Windows XP/Vista

CESKY
- USB virtuální surroundová sluchátka s funkcí vibračního subwooferu
- Jednotky reproduktorů: ø = 40 mm
- Kmitočtový rozsah: 20 – 20 000 Hz
- Citlivost: 105 dB SPL
- Elektretový kondenzátorový mikrofon
- Napájení: USB
- Včetně řízení pro mikrofon, regulátoru hlasitosti a vibrací
- Systémové předpoklady: PC s rozhranním USB 2.0 / Windows XP/Vista

SPECIFICATIONS

HP-1 MONO CLIP EARPHONE HEADSET

DEUTSCH
- Elektrischer Widerstand: 32 Ohm
- Frequenzbereich: 20 - 20.000 Hz
- Anschlüsse: 2 x 3,5 mm für PC/Laptop
- Mikrophon: -58 dB / 4,5 V / 2,2 kOhm
- Gewicht: 12g

ENGLISH
- Impedance: 32 Ohms
- Frequency Range: 20 - 20.000 Hz
- Connectors: 2 x 3,5 mm for PC/Laptop
- Microphone: -58 dB / 4,5 V / 2,2 kOhms
- Weight: 12g

FRANCAIS
- Impédance : 32 Ohms
- Plage de fréquence : 20 - 20.000 Hz
- Prises : 2 x 3,5 mm pour PC/portable
- Microphone : -58 dB / 4,5 V / 2,2 kOhms
- Poids : 12g

ITALIANO
- Impedenza: 32 Ohm
- Gamma di frequenza: 20 - 20.000 Hz
- Connettori: 2 x 3,5 mm per PC/laptop
- Microfono: -58 dB / 4,5 V / 2,2 kOhm
- Peso: 12g

ESPANOL
- Impedancia: 32 Ohmios
- Rango de frecuencias: 20 - 20.000 Hz
- Connectores: 2 x 3,5 mm para PC/laptop
- Micrófono: -58 dB / 4,5 V / 2,2 kOhmios
- Peso: 12g

ČESKY
- Impedance: 32 Ohmuú
- Kmitočtový rozsah: 20 - 20.000 Hz
- Konektory: 2 x 3,5 mm pro PC/notebook
- Mikrofon: -58 dB / 4,5 V / 2,2 kOhmy
- Hmotnost: 12g

MP-20 VOIP MONO HEADSET

DEUTSCH
- Lautsprechereinheiten: Ø = 30 mm
- Frequenzbereich: 20 Hz - 20.000 Hz
- Zubehör:
  Inklusive Mikrofon und Lautstärkeregler
- Systemanforderungen:
  Mono mit Klinkenbuchse

ENGLISH
- Driver Unit: diameter = 30 mm
- Frequency Range: 20 Hz - 20.000 Hz
- Includes:
  microphone and volume control
- System requirements:
  mono source with mini phono socket

FRANCAIS
- Unités haut-parleur: Ø = 30 mm
- Bande passante: 20 Hz - 20.000 Hz
- Inclus :
  microphone et un régulateur de volume
- Conditiones de Systeme :
  Source Mono avec le mini phone socket

ITALIANO
- Casse altoparlanti: Ø= 30 mm
- Gamma di frequenze: 20 Hz - 20.000 Hz
- Accessori:
  microfono e regolatori di volume
- Condizioni di sistema:
  Fonte Mono con mini zoccolo di phono

ESPANOL
- Unidades de altavoz: Ø = 30 mm
- Margen de frequencias: 20 Hz - 20.000 Hz
- Accesorios :
  micrófono y regulador de volumen
- Condiciones de Sistema:
  Fuente Mono con mini zócalo del phono

ČESKY
- Reproduktory: Ø = 30 mm
- Frekvenční rozsah: 20 Hz - 20.000 Hz
- Obsahuje navíc:
  mikrofon a ovladač hlasitosti
- Systémové požadavky:
  monofonní výstup s mini phono konektorem

MP-22MC VOIP STEREO HEADSET

DEUTSCH
- Lautsprechereinheiten: Ø = 30 mm
- Frequenzbereich: 20 Hz - 20.000 Hz
- Zubehör:
  inklusive Mikrofon und Lautstärkeregler
- Systemanforderungen:
  Stereoquelle mit Klinkenbuchse und Mikrofoneingang

ENGLISH
- Driver Unit: diameter = 30 mm
- Frequency Range: 20 Hz - 20.000 Hz
- Includes:
  microphone and volume control
- System requirements:
  Stereo Source with mini phono socket and microphone

FRANCAIS
- Unités haut-parleur: Ø = 30 mm
- Bande passante: 20 Hz - 20.000 Hz
- Inclus :
  microphone et un régulateur de volume
- Conditiones de Systeme :
  Source Stereo avec le mini phone socket et l'entree de microphone

ITALIANO
- Casse altoparlanti: Ø = 30 mm
- Gamma di frequenze: 20 Hz - 20.000 Hz
- Accessori:
  microfono e regolatori di volume
- Condizioni di sistema:
  Fonte Stereo con mini zoccolo di phono e l'ingresso microfono

ESPANOL
- Unidades de altavoz: Ø = 30 mm
- Margen de frequencias: 20 Hz - 20.000 Hz
- Accesorios :
  micrófono y regulador de volumen
- Condiciones de Sistema:
  Fuente Stereo con mini zócalo del phono y la intrada micrófono

ČESKY
- Reproduktory: Ø = 30 mm
- Frekvenční rozsah: 20 Hz - 20.000 Hz
- Obsahuje navíc:
  mikrofon a ovladač hlasitosti
- Systémové požadavky:
  stereofonní výstup - mini phono a mikrofon

* Pay for internet access only

For more information please visit www.teac.de

TEAC Europe GmbH • Bahnstraße 12 • D-65205 Wiesbaden • Tel.: +49 / 6 11 / 71 58-0 • Fax: +49 / 6 11 / 71 58-392

Technische Spezifikationen können sich ohne vorherige Ankündigung ändern. Für Druckfehler kann keine Verantwortung übernommen werden.
Technical specifications are subject to change without notice. No responsibility is assumed for printing errors.

TEAC®
media systems